

РЕШЕНИЕ № 99/2000 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 27 октомври 2000 година,

относно изменение на приложение 30 към Споразумението за ЕИП относно
специфични разпоредби за сътрудничеството по организацията
в областта на статистиката

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокол относно адаптиране на Споразумението за Европейско икономическо пространство, наричано по-надолу „Споразумението”, и по специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Протокол 30 към Споразумението беше изменено от Решение № 4/94 на Съвместния комитет на ЕИП от 8 февруари 1994 г.¹
- (2) Статистическата програма на ЕИП се основава на статистическата програма на Общността от 1998 - 2002 г. (Решение 1999/126/ЕО на Съвета)² и следва да включи тези програмни елементи, които са необходими за описване и мониторинг на съответно всички икономически, социални и екологични аспекти на Европейското икономическо пространство.
- (3) Статистическата програма на ЕИП следва да отчете разпоредбите на Регламент (ЕО) №322/97 на Съвета относно статистиката на Общността³.
- (4) Протокол 30 от Споразумението следва да се измени, за да се даде възможност за осъществяване на такова разширено сътрудничество от 1 януари 1998 г.,

РЕШИ:

Член 1

Протокол 30 към Споразумението се изменя, съгласно членове 2 и 3.

Член 2

Параграфи 1 - 9 от Протокол 30 към Споразумението се заменят със следното:

¹ ОВ L 85, 30.3.1994 г., стр. 66.

² ОВ L 42, 16.2.1999 г. стр. 1.

³ ОВ L 52, 22.2.1997 г. стр. 1.

“1. Конференция от представителите на националните статистически организации на договарящите страни, статистическата служба на Европейските общности (Евростат) и Службата на статистическия съветник на държавите от ЕАСТ (OSA EFTA) ръководи статистическото сътрудничество и разработва програми и процедури за статистическо сътрудничество в тясна координация с тези от Общността и наблюдават тяхното изпълнение. Конференцията и Статистическият програмен комитет организират задачите си съобразно целите на настоящия протокол в съвместни срещи като Конференцията СПК/ЕИП съгласно специален процедурен правилник, приет от Конференцията СПК/ЕИП.

2. Статистическата програма на Общността от 1998 - 2002 г., създадена с Решение на съвета, съгласно параграф 7 съставлява рамка за действия в областта на статистиката на ЕИП, която да бъде изпълнена между 1 януари 1998 г. и 31 декември 2002 г. Всички главни области и статистически теми от статистическата програма на Общността от 1998 –2002 г. се считат релевантни за сътрудничеството в областта на статистиката на ЕИП и са отворени за пълно участие от държавите от ЕАСТ.

От 1 януари 1998 г. специална годишна статистическа програма на ЕИП се разработва всяка година като допълнение и заедно с годишната работна програма, подготвяна от Комисията в съответствие с Решение на Съвета, съгласно параграф 7. Всяка годишна статистическа програма на ЕИП се изпраща за проверка и одобрение до Конференцията на СПК/ЕИО. Тя посочва тези действия в рамките на темите на програмата както по отношение на ЕИП, така и с приоритет за сътрудничеството на ЕИП по време на периода на програмата.

3. Държавите от ЕАСТ от началото на сътрудничеството във връзка с програмите и действията, съгласно параграф 2, участват пълноправно с правото на глас в комитетите на ЕО и други органи, които подпомагат Комисията на ЕС в управлението или разработването на тези програми и действия.

4. Статистическата информация от държавите ЕАСТ се изпраща от държавите ЕАСТ до Евростат за съхранение, обработка и разпространение. За тази цел ЕФТА работи в тясно сътрудничество с държавите от ЕАСТ и Евростат, за да гарантира така, че данните от държавите от ЕАСТ са изпратени по подходящ начин и са разпространени до различните потребителски групи чрез нормалните канали за разпространение които са част от статистиката на ЕИП.

Работата по статистиката от държавите ЕАСТ се ръководи от Регламент на Съвета, съгласно параграф 7.

5. От 1 януари 1998 г., държавите от ЕАСТ допринасят финансово в съответствие с член 82, параграф 1, буква а) от Споразумението и разпоредбите за финансиране към него със сума, представляваща 75% от сумата, посочена в политиката на бюджетна линия Б5 - 600 за статистическата информация, преценено с вноските на държавите, които не са членки, влезли в бюджета на Общността.

Държавите от ЕАСТ поемат допълнителните разноски от Евростат за съхранение, обработка и разпространение на данните от техните страни в съответствие със Меморандума за разбирателство между ЕАСТ и Евростат, съгласно вноските на ЕАСТ, както е посочено в настоящия параграф. Държавите от ЕАСТ допринасят финансово в Общността за различни разходи от тези за съхранение, разпространение или обработка на данните, в съответствие с член 82, параграф 1б) от Споразумението.

6. По искане на Съвместния комитет на ЕИП и при всички случаи в годините 2000 и 2003, Конференцията СПК/ЕИО, съгласно параграф 1, отчита напредъка, направен в рамката на действията в статистиката на ЕИП. Тя по-специално, оценява дали целите, приоритетите и действията, които са планирани по време на периода от 1 януари 1998 г. и 31 декември 2002 г. са били постигнати и изпраща доклад за одобрение от Съвместния комитет на ЕИП.

7. Следните актове на Общността са предмет на този протокол:

- **397R 0322**: Регламент (ЕО) №322/97 на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно статистиката на Общността (ОВ L 52, 22.2.1997 г. стр.1),
- **399D0126**: Решение 1999/126/ЕО на Съвета от 22 декември 1998 г. относно статистическата програма на Общността от 1998 – 2002 г. (ОВ L 42, 16.2.1999 г. стр.1).

Член 3

Допълнението в Протокол 30 към Споразумението се заличава.

Член 4

Списъкът с комитетите, одобрен от договарящите страни към Споразумението, който се съдържа в одобрения протокол от срещата към Протокол 30 от преговорите за споразумение между Европейската икономическа общност, ЕОВС и техните държави-членки и държавите ЕАСТ относно ЕИП не нарушават участието на държавите ЕАСТ и всеки друг комитет на ЕО или орган в съответствие с параграф 3 от Протокол 30, изменен със настоящото решение.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила считано от 28 октомври 2000 г. при условие, че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 са направени до Съвместния комитет на ЕИП⁴.

Прилага се от 1 януари 1998 г.

⁴ Не са посочени конституционни изисквания.

Член 6

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП на *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 27 октомври 2000 година.

Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

G. S. GUNNARSSON